

3. Ukolébavka pro dcerku

Wiegenlied für das Töchterchen

(Václav Čtvrtek)

Andantino tenero ♩ = 88

p legato

p

Spi, má ma - lá, spí už vše - la na me - do - vém
Schlaf, du Klei - ne, auch die Bie - ne schläft in ih - rem

P sim.

pol - štář - ku, lí - pa ze sna vů - ni dý - chá,
Ho - nig - bett, Lín - den at - men Duft in Fül - le,

spin - kej ta - ky, bud' už zti - cha, hou, - hou, -
 schla - fe ru - hig ei - ne Wei - le ei, - ei, -

mp *mp* *mp*

hou - py hou. hou.
 ei - a, ei. ei.

1-2. 3.

p *mp* *p*

rit. assai pesante

2. Spi, má malá, noc utkala
 z hvězdných nitek plátýnko,
 šiju, šiju ti košilku,
 spinkej tiše aspoň chvílku,
 hou, hou, houpy hou.

3. Spi má malá, jako včela
 na medovém polštářku,
 košilku má z hvězdných nití,
 na knoflíkách měsíc svítí,
 hou, hou, houpy hou.

2. Schlaf, du Kleine, leise webt die
 Nacht an deinem Sternkleid
 näht ein Hemd in Windeseile,
 schlafe ruhig eine Weile,
 ei, ei, ei-a, ei.

3. Schlaf, du Kleine, wie die Biene
 schläft in ihrem Honigbett,
 hast ein Hemd aus Sternenfäden
 und das Mondlicht scheint auf jeden
 ei, ei, ei-a, ei.